



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Entscheidung
des Generaldirektors**

**Determina
del Direttore Generale**

Nr./No.: 2026/ 155

Amt Personal und Organisation

Ufficio personale ed organizzazione

Genehmigung der Bewertungsrangordnung des öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung von insgesamt 3,9 Stellen auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Verwaltungssachbearbeiterin-/Verwaltungssachbearbeiter, 6. Funktionsebene

Approvazione della graduatoria di merito del concorso pubblico per esami per la copertura di complessivamente 3,9 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di operatrice amministrativa/operatore amministrativo, 6^a qualifica funzionale

Der Personalbedarfsplan für den Dreijahreszeitraum 2022-2024, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 13 vom 14.03.2022 innerhalb des integrierten Tätigkeits- und Organisationsplanes 2022-2024, sieht u.a. die Besetzung verschiedener Stellen auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Verwaltungssachbearbeiterin/Verwaltungssachbearbeiter, 6. Funktionsebene vor. Einige Stellen konnte bisher im Rahmen der letzten öffentlichen Wettbewerbe nicht besetzt werden und wurden deshalb erneut ausgeschrieben.

Il piano di fabbisogno del personale per il periodo 2022-2024, approvato con delibera del Consiglio di amministrazione del 14.03.2022 n. 13, all'interno del Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) 2022-2024, prevede fra l'altro, la copertura di vari posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di operatrice amministrativa/operatore amministrativo, 6^a qualifica funzionale. Alcuni posti non sono stati coperti negli ultimi concorsi pubblici e sono quindi stati nuovamente messi a concorso.

Der Personalbedarfsplan für den Dreijahreszeitraum 2025-2027, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 1 vom 28.01.2025 innerhalb des integrierten Tätigkeits- und Organisationsplanes 2023-2025, sieht die Besetzung von weiteren Stellen im Berufsbild Verwaltungssachbearbeiterin-/Verwaltungssachbearbeiter, 6. Funktionsebene, vor.

Il piano di fabbisogno del personale per il periodo 2025-2027, approvato con delibera del Consiglio di amministrazione del 28.01.2025 n. 1, all'interno del Piano integrato di attività e organizzazione (PIAO) 2023-2025, prevede la copertura di ulteriori posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di operatrice amministrativa/operatore amministrativo, 6^a qualifica funzionale

Der unterfertigte Generaldirektor hat mit Entscheidung Nr. 628/2025 das entsprechende Mobilitäts- bzw. Wettbewerbsverfahren für die Besetzung der Stellen eingeleitet.

Il sottoscritto Direttore Generale con determina n. 628/2025 ha avviato la procedura di mobilità risp. la procedura concorsuale per la copertura dei posti a tempo indeterminato.

Die Prüfungskommission wurde mit Entscheidung Nr. 60/2026 ernannt und diese hat sich für die Abwicklung des Wettbewerbes am 04.02.2026, 02.03.2026, 04.03.2026, und 06.03.2026 getroffen.

La commissione esaminatrice è stata nominata con determina n. 60/2026 e si è riunita per lo svolgimento del concorso il 04.02.2026, 02.03.2026, 04.03.2026 e 06.03.2026.



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Aus den Protokollen der einzelnen Sitzungen der Prüfungskommission geht hervor, dass:

- von den dreiundzwanzig am Wettbewerb eingeschriebenen Kandidatinnen-/Kandidaten, einundzwanzig ohne Vorbehalt zur einzigen mündlichen Wettbewerbsprüfung zugelassen wurden, während zwei Kandidatinnen/Kandidaten von der Wettbewerbsteilnahme ausgeschlossen wurden;
- vierzehn Kandidatinnen/Kandidaten zur mündlichen Prüfung erschienen sind und alle diese auch bestanden haben.

Der unterfertigte Generaldirektor hat die obigen Protokolle der Prüfungskommission überprüft und die Vorgangsweise bei der Durchführung des Wettbewerbes für ordnungsgemäß und rechtmäßig befunden, sodass folglich, die von der Prüfungskommission erstellte Bewertungs-rangordnung genehmigt wird:

Dai verbali delle singole sedute della commissione esaminatrice risulta che:

- delle/dei ventitré candidate/candidati iscritte/iscritti al concorso, ventuno sono state/stati ammesse/ammessi senza riserva all'unica prova orale, mentre due candidate/candidati sono state/stati escluse/esclusi dalla procedura concorsuale;
- quattordici candidate/candidati si sono presentate/presentati alla prova orale e tutte/tutti l'hanno superata.

Il sottoscritto Direttore Generale ha esaminato i verbali della commissione esaminatrice sopraccitati e ritiene regolare e legittimo l'operato nello svolgimento del concorso e approva quindi, di conseguenza, la graduatoria di merito stilata dalla commissione d'esame:

	Kandidatin/Candidata Kandidat/Candidato	Mündliche Prüfung Prova orale /40
1	Federica Bo	36,5
2	Gabriel Abedinaj	35
3	Afra Regaiolli	33,5
4	Susanne Kasslatter	32,5
5	Ruben Begal	30
6	Kelly Franzoni	29,5
7	Ylenia Delogu	29
8	Oscar Miglioranzi	27,5
9	Julia Eleonor Schmid Niederkofler	27
10	Damiano Visentin	26
11	Claudia Resch	25,5
12	Carlotta Bragagna	25
13	Monica Daldoss	24,5
14	Giulia Tripodi	24



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Alle 3,9 ausgeschriebenen Stellen sind Angehörigen der deutschen Sprachgruppe vorbehalten.

Eine Kandidatin kommt in den Genuss des Vorbehaltes gemäß Gesetz Nr. 68/1999.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen, unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

Auf dieser Grundlage

**entscheidet
der Generaldirektor**

die Vorgangsweise der Prüfungskommission des öffentlichen Wettbewerbes für die Besetzung von insgesamt 3,9 Stellen auf unbestimmte Zeit im Berufsbild Verwaltungssachbearbeiterin/Verwaltungssachbearbeiter, 6. Funktionsebene und demnach folgende, von der Prüfungskommission erstellte, Bewertungsrangordnung, zu genehmigen:

Tutti i 3,9 posti messi a concorso sono riservati ad appartenenti al gruppo linguistico tedesco.

Una candidata risulta in possesso dei requisiti di riserva previsti dalla legge n. 68/1999.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2026, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Ciò premesso

**il Direttore Generale
determina**

di approvare l'operato della commissione esaminatrice del concorso pubblico per la copertura di complessivamente 3,9 posti a tempo indeterminato nel profilo professionale di operatrice amministrativa/operatore amministrativo, 6^a qualifica funzionale e di approvare, di conseguenza, la seguente graduatoria di merito:

	Kandidatin/Candidata Kandidat/Candidato	Mündliche Prüfung Prova orale /40
1	Federica Bo	36,5
2	Gabriel Abedinaj	35
3	Afra Regaiolli	33,5
4	Susanne Kasslatter	32,5
5	Ruben Begal	30
6	Kelly Franzoni	29,5
7	Ylenia Delogu	29
8	Oscar Miglioranzi	27,5
9	Julia Eleonor Schmid Niederkofler	27
10	Damiano Visentin	26
11	Claudia Resch	25,5
12	Carlotta Bragagna	25
13	Monica Daldoss	24,5
14	Giulia Tripodi	24



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

Susanne Kasslatter, Ruben Begal, Julia Eleonor Schmid Niederkofler und Claudia Resch als Gewinnerinnen bzw. als Gewinner des Wettbewerbes zu erklären und mit ihnen einen individuellen Arbeitsvertrag auf unbestimmte Zeit abzuschließen.

Folgende Kandidatinnen/Kandidaten für geeignet zu erklären: Federica Bo, Gabriel Abedinaj, Afra Regaiolli, Kelly Franzoni, Ylenia Delogu, Oscar Miglioranzi, Damiano Visentin, Carlotta Bragagna, Monica Daldoss und Giulia Tripodi.

Die Ausgaben im Rahmen dieser Entscheidung fallen, unter die vom geltenden Haushaltsvoranschlag für das Jahr 2026 vorgesehenen Ausgaben bzw. fallen unter die für die darauffolgenden Haushaltsvoranschläge vorzusehenden Ausgaben.

Di dichiarare Susanne Kasslatter, Ruben Begal, Julia Eleonor Schmid Niederkofler e Claudia Resch vincitrici risp. vincitore del concorso e di stipulare con loro un contratto individuale di lavoro a tempo indeterminato.

Di dichiarare idonee/idonei le seguenti candidate/i seguenti candidati: Federica Bo, Gabriel Abedinaj, Afra Regaiolli, Kelly Franzoni, Ylenia Delogu, Oscar Miglioranzi, Damiano Visentin, Carlotta Bragagna, Monica Daldoss e Giulia Tripodi.

Le spese di cui alla presente determina rientrano fra le spese previste nel bilancio di previsione per l'anno 2026, risp. rientreranno nelle spese da preventivare nei bilanci di previsione degli anni successivi.

Der Generaldirektor - Il Direttore Generale



Institut für den sozialen Wohnbau
Istituto per l'edilizia sociale
Istitut por le frabichè sozial

**Im Sinne des Art. 13 des L.G. vom
22.10.1993, Nr. 17 i.g.F.:**

Sichtvermerk über die fachliche
Ordnungsmäßigkeit.

**Ai sensi dell'art. 13 della L.P.
22.10.1993, n. 17 e s.m.:**

Visto in ordine alla regolarità
tecnica.

maik 12.03.2026 Regolarità tecnica
--

der zuständige Amtsdirektor

il direttore d'ufficio competente

Sachbearbeiter/istruttore: demt

Innerhalb von 60 Tagen ab der Veröffentlichung des vorliegenden Entscheids kann gegen denselben beim Regionalen Verwaltungsgericht –Autonome Sektion Bozen- Rekurs eingebracht werden.

Entro 60 giorni dalla pubblicazione della presente determina potrà essere presentato ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale Amministrativo –Sezione Autonoma di Bolzano.